ESTATUTO DE LA ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE ABOGACÍAS Y PROCURADURÍAS DE ESTADO (ALAP)

(Acordado por unanimidad en el día siete de marzo de dos mil dieciocho, en la ciudad de Brasilia, República Federativa del Brasil)

Considerando la importancia de continuar profundizando los procesos de integración entre los países de la América Latina, mediante instrumentos eficientes y eficaces que permitan la realización y construcción de un hemisferio unido;

Reafirmando una vez más la gran amistad que existe entre los pueblos latinoamericanos, que se traduce en diversos mecanismos de cooperación y coordinación sobre distintos temas de interés interestatal:

Confirmando que la defensa legal de los intereses, el patrimonio y la soberanía de los Estados se constituye en una tarea fundamental para el cumplimiento de sus objetivos de desarrollo y el bienestar de sus poblaciones;

Tomando en cuenta que los Estados latinoamericanos disponen de instituciones que conforme a su derecho interno pueden asumir la representación y defensa legal del Estado en casos no penales, ante tribunales judiciales, administrativos o arbitrales, nacionales, extranjeros e internacionales:

Reconociendo que para desarrollar una adecuada representación y defensa legal de los intereses, del patrimonio y de la soberanía del Estado, por parte de las instituciones que de acuerdo a su normativa interna están llamadas a ejercer dichas funciones, se hace necesario crear espacios de cooperación, coordinación, análisis, debate, intercambio de experiencias e información, y búsqueda de sinergias.

Por tales motivos, las instituciones partes del presente Estatuto han decidido crear una asociación latinoamericana entre Abogacías y Procuradurías de Estado, de acuerdo a los siguientes términos:

ARTÍCULO 1. DENOMINACIÓN

- 1.1 La Asociación adoptará la denominación de "Asociación Latinoamericana de Abogacías y Procuradurías de Estado" (en adelante "Asociación" o "ALAP").
- 1.2 La Asociación es un mecanismo interinstitucional de cooperación entre sus Partes, sin fines de lucro ni personalidad jurídica.

ARTÍCULO 2. OBJETIVOS

2.1 Los objetivos de la ALAP, inspirados en los principios de igualdad, reciprocidad y beneficio mutuo, en la medida que sean compatibles con los objetivos. competencias y formalidades internas de cada Parte según el derecho

internacional, la legislación y procedimientos relevantes internos de cada Estado, son:

- a) fortalecer los lazos de cooperación mutua y solidaridad con el fin de hacer frente a los retos fundamentales de las Partes en el desempeño de sus funciones;
- b) compartir experiencias y promover mecanismos nacionales e internacionales que desarrollen las Partes según sus competencias y su legislación interna, para la prestación de asesoramiento jurídico en controversias nacionales, extranjeras o internacionales, sometidas o no a tribunales judiciales, administrativos o arbitrales que sirvan de buenas prácticas para las otras Partes;
- contribuir, en la medida que sea compatible con las competencias de las Partes, a la difusión y mejora de las leyes, de la doctrina jurídica y de la jurisprudencia de los Estados soberanos, a nivel nacional, internacional y en el extranjero, especialmente para proteger las inmunidades jurisdiccionales de los Estados soberanos y sus bienes, teniendo en cuenta el interés público;
- d) fomentar la cooperación mutua y pronta entre las Partes en todo lo relativo al desempeño de sus funciones, incluyendo el intercambio de información sobre aspectos de derecho interno y, si fuera aplicable, de cooperación judicial, de conformidad siempre con la ley y los tratados vigentes entre los Estados de las Partes;
- e) impulsar procesos de transferencia de conocimiento, información y experiencia técnica en temas relacionados con el fortalecimiento de la defensa jurídica internacional; entre otros, ante el Sistema Interamericano de Derechos Humanos y en controversias internacionales de inversión;
- colaborar en el marco de sus competencias con investigaciones y procedimientos para la recuperación del patrimonio público, la reparación de daños y la recuperación de activos provenientes de actos ilícitos practicados en detrimento del Estado, sin perjuicio de los mecanismos formales de cooperación internacional, de acuerdo con los tratados vigentes y el ordenamiento jurídico de cada Estado;
- g) colaborar estrechamente, en consonancia con sus respectivos ordenamientos jurídicos, con miras a incrementar la eficacia de las medidas de cumplimiento de la ley orientadas a combatir los fenómenos de corrupción y lavado de activos;
- h) explorar y desarrollar, de conformidad con el derecho internacional y la normativa nacional de los Estados, mecanismos de prevención y solución alternativa de controversias que involucren a los Estados de las Partes y particulares, o a los Estados de las Partes entre sí, incluso si la controversia ya ha sido sometida a un tribunal nacional, extranjero o internacional, tales como la mediación, la conciliación, el arbitraje y cualquier otro medio pacífico de solución de controversias;

1

Ma

- i) proporcionar asistencia técnica a otros Estados en la creación o mejora de las actividades de sus Procuradurías o Abogacías, a petición del Estado interesado:
- facilitar y fomentar las iniciativas para mejorar la experiencia profesional de los abogados y procuradores de las Partes, a través de informes, publicaciones, conferencias, programas de visitas técnicas y otros métodos para lograr este objetivo, incluyendo poner a disposición de la Asociación instalaciones y ambientes para realizar eventos académicos relacionados con el alcance de sus objetivos;
- k) crear mecanismos para generar y registrar la información así como facilitar el intercambio de opiniones entre las Partes y otros, incluyendo la organización de reuniones y consultas entre los Estados;
- proponer e impulsar recomendaciones, instrumentos modelos, documentos y otros mecanismos adecuados para consideración de todos los Estados en relación con los objetivos de la Asociación;
- m) crear un medio seguro de comunicación por internet a fin de facilitar la comunicación entre los puntos de contacto de las Partes; y
- n) promover la cooperación mutua entre las Partes en cualquier otra área de interés común.

ARTÍCULO 3. PARTICIPANTES

- 3.1 Los participantes en la ALAP son las Partes y los Invitados Especiales.
- 3.2 Partes:
 - a) Cualquier institución pública de un Estado de América Latina, de carácter no diplomático, que, conforme a su derecho interno, represente al Estado en casos no penales ante tribunales judiciales, administrativos o arbitrales, incluso si lo realiza de forma cumulativa con otras funciones, a pesar de su denominación, es elegible para ser Parte de la Asociación.
 - b) La Asociación tendrá solo una Parte por Estado soberano.
 - c) En caso de un Estado federal, la única Parte elegible para la Asociación será la institución que represente al gobierno federal ante tribunales judiciales, administrativos o arbitrales, en casos no penales.
- 3.3 Invitados Especiales:
 - a) Tras previa nominación hecha por una Parte, el Presidente, los Vicepresidentes, el Secretario General o la Asamblea General podrán invitar a personas o instituciones para colaborar en la labor sustantiva de la Asociación.
 - b) Mediante invitación, las personas o instituciones podrán participar como oradores en las reuniones ordinarias, reuniones extraordinarias, grupos de trabajo u otras instancias.

W ...

A A

- **3.4** Provisiones generales:
 - a) La manifestación de interés para ser una Parte será transmitida al Secretario General de la Asociación. El Secretario General responderá a dicha manifestación tan pronto sea decidida en la próxima Asamblea General.
 - Una Parte podrá renunciar en cualquier momento a seguir formando parte de la Asociación mediante una notificación escrita al Secretario General.
 Las renuncias surtirán efecto treinta días después de dicha comunicación.
 - Cualquiera de las Partes podrá recomendar a la Asamblea General la suspensión de otra Parte. La suspensión de una Parte sólo podrá imponerse si la Parte violó manifiestamente los objetivos o las decisiones de la Asociación, de acuerdo a los procedimientos establecidos.
 - d) El Secretario General comunicará la decisión sobre la suspensión de una Parte a todas las Partes en el plazo de treinta días desde que esta ha sido adoptada.

ARTÍCULO 4. REPRESENTACIÓN DE LAS PARTES

4.1 La representación de cada Parte en la Asociación será ejercida por su autoridad máxima, quién podrá delegarla.

ARTÍCULO 5. PUNTOS DE CONTACTO

- 5.1 Cada Parte designará una Oficina y dos profesionales de esa oficina para las comunicaciones con la Asociación y sus Partes, y para llevar a cabo sus objetivos y actividades.
- 5.2 Los Puntos de Contacto, el nombre, teléfono y correo electrónico de los profesionales, incluso el cambio de los mismos, serán comunicados a la Secretaría General por la autoridad máxima de cada Parte dentro de los sesenta (60) días siguientes a la aprobación del presente Estatuto o de la aceptación de una solicitud para ser Parte, o de quince (15) días, en casos de cambio de profesional o de Oficina.
- 5.3 El Secretario General mantendrá en sus archivos una lista actualizada de los Puntos de Contacto y de los respectivos profesionales responsables, para consulta por los participantes de la Asociación.

ARTÍCULO 6. SEDE Y FINANCIAMIENTO

6.1 La ALAP tiene como sede la ciudad donde esté domiciliado el Presidente y se mantendrá en esta por todo el tiempo que dure su ejercicio, sin que genere obligaciones jurídicas para las Partes.

A full

W

W

6.2 La financiación de sus proyectos y actividades específicas podrá ser cubierta a través de aportes obtenidos en cooperación internacional por parte de otros organismos o Estados.

ARTÍCULO 7. ÓRGANOS

- 7.1 La ALAP está conformada por los siguientes órganos:
 - a) Asamblea General;
 - b) Presidencia y Vicepresidencias;
 - c) Secretaría General.

ARTÍCULO 8. ASAMBLEA GENERAL

- 8.1 La Asamblea General es el órgano de autoridad suprema de la Asociación.
- 8.2 Las funciones de la Asamblea General serán las siguientes:
 - a) elegir al Presidente, Vicepresidentes y Secretario General de la Asociación;
 - b) promover el cumplimiento de los objetivos de la Asociación;
 - c) aprobar resoluciones con respecto a las decisiones de las Partes;
 - d) conocer la rendición de cuentas presentada por el Presidente;
 - e) invitar a una institución para que se constituya en Parte;
 - f) declarar la aceptación o la suspensión de una Parte:
 - g) modificar el Estatuto.
- 8.3 La Asamblea General se reunirá cada dos años en Períodos Ordinarios de Sesiones que, en general, se celebrarán en la sede de la Asociación, y, en cualquier momento, en Períodos Extraordinarios de Sesiones, incluso mediante videoconferencia, teleconferencia o cualquier otro medio digital.
- 8.4 El presidente de la ALAP, por intermedio de la Secretaría General, convocará a todas las Partes con una antelación de al menos noventa (90) días de la fecha establecida para la celebración de los Períodos de Sesiones de la Asamblea General, indicando la fecha, hora y lugar.
- 8.5 El Secretario General, previa consulta con el Presidente, transmitirá el orden del día provisional de los Períodos de Sesiones con una antelación de al menos treinta (30) días de la fecha establecida para dicha Sesión junto con toda la documentación relevante.
- 8.6 La Asamblea General aprobará su propio Reglamento Interno.
- 8.7 La Asamblea General podrá establecer grupos de trabajo y otros mecanismos con el fin de cumplir los objetivos de la Asociación. Estos organismos deberán

ph

M

informar sobre su trabajo al Secretario General con la periodicidad indicada en dicha decisión.

ARTÍCULO 9. PRESIDENCIA Y VICEPRESIDENCIAS

- 9.1 Habrá un Presidente, un Primer Vicepresidente y un Segundo Vicepresidente de la Asociación.
- 9.2 El Presidente y los Vicepresidentes serán propuestos por las Partes y elegidos por la Asamblea General, de entre las máximas autoridades de las Abogacías o Procuradurías de Estado, por un período de dos años. El plazo comenzará el día 7 de marzo. El Presidente y los Vicepresidentes podrán ser reelegidos por una sola vez.
- 9.3 Al Presidente le corresponde conducir y ejercer la gestión superior, así como recibir aportes, decidir sobre los gastos y rendir cuentas anualmente a las Partes. El Presidente representará a la Asociación, convocará y presidirá las reuniones de la Asamblea General. El Primer Vicepresidente ejercerá las funciones del Presidente en su ausencia.
- 9.4 En caso de renuncia, incapacidad permanente, destitución, cese del cargo de autoridad máxima de la institución, o muerte del Presidente, la Presidencia será asumida por el Primer Vicepresidente y, en caso de ausencia de este por las mismas razones, por el Segundo Vicepresidente, hasta concluir el período.
- 9.5 En caso de sucesión del Presidente, renuncia, incapacidad permanente, destitución, cese del cargo de autoridad máxima de la institución o muerte de los Vicepresidentes en ejercicio de la Presidencia, los sucesores serán elegidos en un Período Extraordinario de Sesiones de la Asamblea General convocada por el Secretario General.

ARTÍCULO 10. SECRETARÍA GENERAL

- Habrá un Secretario General de la Asociación. 10.1
- 10.2 El Secretario General será elegido por la Asamblea General, de entre los miembros de las Partes, por un período de 2 años. El plazo comenzará el día 7 de marzo. El Secretario General puede ser reelegido sin limitaciones.
- 10.3 El Secretario General tendrá las siguientes funciones:
 - a) gestionar los asuntos cotidianos de la Asociación e informar oportunamente sobre los mismos al Presidente, a los Vicepresidentes y a la Asamblea General;
 - b) supervisar los trabajos preparatorios para las reuniones de la Asociación. incluyendo la edición de documentos de trabajo preliminares:
 - c) asistir al Presidente en las reuniones de la Asociaçión, incluyendo la producción de documentos e informes finales;

- d) ser responsable de las convocatorias y comunicaciones así como de la divulgación de las actividades de la Asociación en los medios digitales disponibles;
- e) supervisar la implementación de las resoluciones adoptadas por la Asociación, recabando los informes de los responsables; f) mantener los registros y archivos de la Asociación;
- g) conocer de las actividades de los grupos de trabajo y otros mecanismos establecidos por la Asamblea General e informar al Presidente los resultados de sus trabajos anualmente;
- h) realizar cualquier otra tarea que le encomiende el Presidente o la Asamblea General.
- **10.4.** El Secretario General podrá designar uno o más funcionarios para asistirle en el desarrollo de sus funciones, siempre que los gastos sean asumidos por la institución de la cual se vincule el funcionario.
- 10.5. En caso de renuncia, incapacidad permanente, destitución, cese del cargo en la institución o muerte del Secretario General, la Asamblea General será convocada para designar a una persona que actuará como Secretario General hasta la conclusión del mandato. En caso de incapacidad temporal del Secretario General, la Asamblea General podrá designar a una persona que actuará como Secretario General durante dicha incapacidad.

ARTÍCULO 11. DELIBERACIONES

- **11.1** Las deliberaciones de la Asamblea General requerirán de la asistencia de tres cuartos de las Partes.
- **11.2** Las decisiones se tomarán por consenso.
- 11.3 Si se han agotado los esfuerzos para llegar a un consenso y no se ha llegado a ningún acuerdo, las decisiones de la Asamblea General se adoptarán por mayoría de tres cuartos de las Partes asistentes.
- 11.4 Cada Parte tendrá un voto y la votación será pública.
- **11.5** La Asamblea General podrá reunirse en Períodos Extraordinarios de Sesiones a petición de dos tercios de las Partes.
- **11.6** A las reuniones asistirán las Partes y los Invitados Especiales.

ARTÍCULO 12. IDIOMAS

12.1 El español y el portugués serán los idiomas oficiales de la Asociación. Salvo acuerdo contrario de las Partes, la Asociación celebrará todas las reuniones y producirá todos los documentos en ambos idiomas.

hy

m

12.2 La Asociación podrá celebrar reuniones y producir documentos en otros idiomas, siempre que la Parte interesada pague los gastos de traducción a los idiomas oficiales.

ARTÍCULO 13. LA CONFERENCIA LATINOAMERICANA DE ABOGACÍAS Y PROCURADURÍAS DE ESTADO (CLAPE)

13.1 El Presidente realizará sus mejores esfuerzos para, conjuntamente con el Secretario General, organizar la Conferencia Latinoamericana de Abogacías y Procuradurías de Estado (CLAPE), preferentemente con ocasión del Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General.

ARTICULO 14. DISPOSICIONES FINALES Y TRANSITORIAS

- 14.1 Las Partes realizarán sus mejores esfuerzos para desarrollar un sitio web oficial de la Asociación. Mientras tanto, el Secretario General mantendrá una versión integral digitalizada de todos los registros y archivos de la Asociación, incluso aquellos bajo custodia de sus antecesores, entre los archivos oficiales de la Parte a la cual él o ella pertenezca.
- 14.2 La interpretación de los artículos de este Estatuto o la resolución de situaciones no previstas deberá ser resuelta por la Asamblea General.
- **14.3** El Presidente, los Vicepresidentes y el Secretario General elegidos por primera vez en virtud del presente Estatuto, iniciarán su mandato en el día 7 de marzo de 2018.
- **14.4** Las actividades del Presidente, de los Vicepresidentes y del Secretario General no serán remuneradas.
- 14.5 Cualquiera de las Partes podrá celebrar instrumentos de cooperación interinstitucional con otras Partes para profundizar el cumplimiento de los objetivos del presente Estatuto.
- **14.6** El presente Estatuto surtirá efectos el día de suscripción de la séptima Parte y vincula exclusivamente a las instituciones Partes.
- 14.6 La manifestación de interés de la Procuraduría General del Estado de Ecuador de ser Parte será aceptada automáticamente por las Partes de la Asociación, desde que sea recibida en el plazo máximo de quince (15) días contados a partir de la firma de este Estatuto.

Hecho en la ciudad de Brasilia, República Federativa del Brasil, en el día siete de marzo de dos mil dieciocho, en español y portugués. Una copia del texto en cada idioma oficial será depositada en los archivos de las Partes.

M

Property of the state of the st

Firmado por las siguientes Partes fundadoras: Ernesto Rossell Arteaga Grace Maria Frnandes Mendonça Procuraduría General del Estado Abogada General de la Nación (Bolívia) Abogacía General de la Nación (Brasil) Raúl Letelier Wartenberg Luis Gullermo Vélez Cabrera Consejo de Defensa del Estado Director General (Chile) Agencia Nacional de Defensa Jurídica del Estado (Colombia) Gladys Annabella Morfin Mansilla Hermes Faustino Ramírez Procuradora General de la Nación Procuraduría General de la Republica Procuraduría General de la Nación (Honduras) (Guatemala) Mónica I. Castillo Arj́ona∕ Francisco José Barriocanal Arias Procuraduría de la Administración Procurador General de República (Panamá) Procuraduría General de la República (Paraguay)

Martín Jim Mijichich Loli

Consejo de Defensa Jurídica del Estado

(Perú)